

habitex[®]

Instrucciones y garantía

Cod. 1450 Y 16



CMD20NM

Horno microondas
Forno de microondas
Microwave oven
Four à micro-ondes
Forno a microonde
Mikrowellenofen



ATENCIÓN

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este aparato, consérvelas para futuras consultas.

ATENCIÓN

1. No intente utilizar este microondas con la puerta abierta. Su utilización puede suponer un riesgo excesivo de exposición a la energía de las microondas. **ES IMPORTANTE NO MODIFICAR O ALTERAR LOS BLOQUEOS DE SEGURIDAD DE LA PUERTA.**
2. No coloque ningún objeto entre la parte frontal del microondas y la puerta, no permita que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado de la puerta.
3. No utilice el microondas si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del microondas se cierre adecuadamente y que no haya ningún tipo de daños en bisagras, cerrojos, juntas herméticas o superficies de sellado de las puertas.
4. El horno microondas sólo debe ser reparado o ajustado por personal cualificado.

Conozca el aparato

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Eje
4. Aro giratorio
5. Panel de control
6. Guía de las ondas (No retire la placa de mica que cubre la guía de las ondas)
7. Bandeja de cristal



Características técnicas

Consumo de energía:	230 V~50 Hz, 1.200 W (Microondas)
Potencia nominal de salida del microondas:	800 W
Frecuencia de funcionamiento:	2.450 MHz
Dimensiones externas:	262 mm (Al) × 452 mm (An) × 345 mm (Prof)
Dimensiones del interior del horno:	198 mm (Al) × 315 mm (An) × 297 mm (Prof)
Capacidad del horno:	20 litros
Uniformidad de la cocción:	Sistema giratorio
Peso neto:	Aprox.10,5 kg

ATENCIÓN

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato. Consérvelas para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad importantes.

Cuando se utiliza cualquier tipo de aparato eléctrico se deben seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, fuego, daños personales o exposición a una energía excesiva de las microondas:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar este aparato.
2. Utilice este aparato únicamente para el uso para el que ha sido diseñado, y tal y como se especifica en este manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores sobre este aparato. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o descongelar alimentos. No se ha diseñado para su utilización industrial o en laboratorios.
3. No utilice el horno vacío.
4. No utilice el horno microondas si éste tiene el cable o enchufe dañados, si no funciona correctamente o si ha sufrido algún tipo de daño o caída. Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico o persona cualificada.
5. **ADVERTENCIA:** Permita que los niños utilicen el microondas sin supervisión únicamente si se les han dado las instrucciones necesarias, de manera que el niño pueda utilizarlo de forma segura y si éste entiende los peligros de un uso inadecuado.
6. Para reducir el riesgo de fuego en el interior del horno:
 - a) Cuando caliente comida en envases de plástico o papel, compruebe el horno con frecuencia ante la posibilidad de que se prenda fuego.
 - b) Retire todos los cierres de papel o plástico antes de colocar un envase en el horno.
 - c) Si observa que sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para que se ahoguen las llamas.
 - d) No utilice el interior del microondas para almacenar nada. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos cuando el microondas no se esté utilizando.
7. **ADVERTENCIA:** No se pueden calentar líquidos o alimentos en envases herméticos, ya que

éstos podrían explotar.

8. El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar que éstas hiervan. Tenga cuidado al retirar el envase, puede producir quemaduras en sus manos.
9. No fría comida en el horno microondas, el aceite caliente puede dañar las piezas y accesorios del horno y puede producir quemaduras en la piel.
10. No calentar en el microondas huevos enteros ni cocidos, ya que éstos podrían explotar.
11. Haga pequeños orificios en los alimentos con pieles duras, como por ejemplo patatas, calabazas, manzanas y castañas antes de cocinarlos.
12. Remueva o agite el contenido de los biberones y tarros de alimentos infantiles. Compruebe su temperatura antes de servirlos.
13. Los recipientes pueden calentarse mucho por el calor que se transfiere desde los alimentos calentados. Tenga cuidado al retirar el envase, puede producir quemaduras en sus manos. Utilice agarradores para sujetar el recipiente.
14. Compruebe los recipientes para asegurarse de que son adecuados para su utilización en hornos microondas.
15. **ADVERTENCIA:** Es peligroso que una persona sin cualificación realice el mantenimiento o reparación del microondas.
16. Este producto es un equipo ISM Clase B del Grupo 2. La definición de Grupo 2 que contiene el equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genera de forma intencionada energía de radiofrecuencia y/o se utiliza en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, y equipos de erosión de chispas. La definición para los aparatos de Clase B es que se trata de aparatos que se pueden utilizar en hogares y en lugares directamente conectados a la red de suministro de bajo voltaje que proporciona electricidad a los edificios destinados a viviendas.
17. El aparato no está destinado para el uso por parte de niños o personas con problemas físicos o sensoriales, sin experiencia ni conocimientos. Utilice siempre el aparato bajo control de un res-

pensible o profesional.

Instalación

Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje de la parte interior de la puerta.

1. **ADVERTENCIA:** Compruebe que el horno no haya sufrido ningún tipo de daños, por ejemplo puerta mal alineada o curvada, juntas herméticas de la puerta y superficies de sellado dañadas, cerrojos o bisagras rotos o sueltos y abolladuras en el interior del horno o en la puerta. Si existiera algún tipo de daño, no utilice el horno y póngase en contacto con el servicio técnico.
2. Este horno microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable que pueda soportar su peso y el de la comida más pesada que se pueda cocinar en éste.
3. No coloque el horno microondas en lugares donde se genera gran cantidad de calor, vapor o humedad alta, o cerca de materiales combustibles.
4. Para un funcionamiento correcto, el horno debe tener un flujo de aire suficiente. Deje libre un espacio de 20 cm sobre el horno, 10 cm en la parte posterior y 5 cm en los dos laterales. No cubra o bloquee ninguna abertura que haya en el aparato. No retire nunca el soporte.
5. No utilice el horno sin que estén colocados en el lugar apropiado de la bandeja de cristal, el soporte giratorio y el eje.
6. Asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado y de que no se encuentra bajo el horno ni sobre una superficie caliente o afilada.
7. El enchufe debe estar en un lugar fácilmente accesible de modo que pueda desenchufarse rápidamente en caso de emergencia.
8. No utilice el horno microondas en el exterior.

Radiointerferencias

El funcionamiento del microondas puede provocar interferencias en la recepción de la señal de radio, televisión o aparatos similares.

1. Si hay interferencias, éstas se pueden reducir o eliminar tomando las siguientes medidas:
2. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
3. Vuelva a orientar la antena receptora de radio o televisión.
4. Coloque en un lugar distinto el horno microondas.
5. Retire el horno microondas del receptor.
6. Enchufe el horno microondas en una salida diferente de modo que el horno microondas y el receptor estén conectados a circuitos diferentes.

Instrucciones de conexión a tierra

Este aparato debe conectarse a una toma de tierra. El horno viene equipado con un cable y clavija Schuko que se debe conectar a una toma de tierra próxima al aparato. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica. Se recomienda utilizar un circuito eléctrico separado únicamente para el horno microondas. La utilización de alta tensión es peligrosa y puede causar fuego u otros accidentes que provoquen daños en el horno.

ADVERTENCIA El uso inadecuado conexión a tierra puede suponer un riesgo de descarga eléctrica. Si tiene alguna duda sobre conexión o instrucciones eléctricas, consulte a un electricista cualificado o al servicio técnico.

Realice la conexión del cableado siguiendo los códigos de color:

Verde y amarillo = TIERRA

Azul = NEUTRO

Marrón = POSITIVO

Antes de llamar al Servicio Técnico

Si el microondas no funciona:

1. Compruebe que está bien enchufado. Si no es así, retire el enchufe de la toma, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.
2. Compruebe si hay un fusible fundido o un disyuntor disparado. Si éstos funcionan de manera adecuada, pruebe el enchufe con otro aparato eléctrico.
3. Asegúrese de que el panel de control está programado correctamente y de que el temporizador está configurado.
4. Asegúrese de que la puerta está bien cerrada y que el sistema de bloqueo de seguridad de la puerta funciona correctamente.

SI NADA DE LO DESCRITO ANTERIORMENTE SOLUCIONA EL PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE REPARAR O AJUSTAR EL HORNO USTED MISMO.

Instrucciones para cocinar en el microondas

1. Coloque los alimentos cuidadosamente. Disponga las partes más gruesas hacia la parte más exterior del plato.
2. Vigile el tiempo de cocción. Programe siempre el tiempo más corto indicado y añada más tiempo si es necesario. Los alimentos demasiado cocinados pueden producir humo o incendiarse.
3. Cubra los alimentos para evitar salpicaduras y conseguir una cocción uniforme.
4. Remueva frecuentemente los alimentos para que éstos se cocinen de forma más rápida y uniforme.

Guía de recipientes

Los recipientes de cristal o plástico transparente son ideales para cocinar en microondas.

Se recomiendan platos redondos u ovalados frente a platos cuadrados o rectangulares, ya que la comida en las esquinas tiende a cocinarse demasiado.

IMPORTANTE.

Recipientes y materiales que NO se deben utilizar en el horno microondas:

1. No utilice recipientes metálicos o con partes metálicas
2. No use papel reciclado ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que pueden causar chispas y/o incendios.
3. No utilice bolsas de plástico con cierres metálicos recubiertos de papel.
4. No utilice platos de melamina, pueden agrietarse.
5. No cocine en un recipiente con una abertura restringida como botellas de plástico porque pueden explotar si se calientan en el horno microondas.
6. No utilice termómetros cárnicos convencionales. Existen termómetros específicos para microondas.

Recipientes	Microondas
Cristal resistente al calor	Sí
Cristal no resistente al calor	No
Cerámica resistente al calor	Sí
Plato plástico apto microondas	Sí
Papel de cocina	Sí
Bandeja de metal	No
Rejilla de metal	No
Papel y recipientes de aluminio	No



Panel de control

0. Display/pantalla menú de funciones

Muestra el tiempo de cocción, la potencia, los indicadores de la función y la hora real.

1. Power/Potencia

Pulse varias veces para ajustar el nivel de potencia de cocción

2. Clock/Reloj

Utilice para ajustar la hora del reloj del horno.

3. Multi Stage cooking/Cocina multifásica

Pulse para seleccionar cocinar en varias etapas de cocción.

4. Speed defrost/Descongelado rápido.

Pulse para seleccionar este programa.

5. Auto defrost/Descongelado automático

Pulse para seleccionar el descongelado automático.

6. Weight adjust/Ajuste de peso

Pulse para seleccionar el peso o cantidad de comida.

7. Stop-Cancel/Parar-cancelar

Se utiliza para pausar la cocción, eliminar las configuraciones anteriores o establecer el bloqueo para niños.

8. Start/Quick start / Inicio

Toque para iniciar el horno.o ajustar la función de inicio rápido.

9. Time/Menú

Gire para seleccionar el tiempo o menús establecidos.

Ajuste de los controles del horno

Durante la cocción, si presiona el botón Stop / cancel o se abre la puerta del horno, el programa se pausará y al presionar Start/Quick Start continuará., pero si presiona dos veces Stop/Cancel, el programa se cancelará definitivamente.

Una vez finalizada la cocción, el microondas emitirá un pitido cada 2 minutos hasta que se presione Stop/cancel o se abra la puerta.

Cuando se ha seleccionado un programa de cocción, el sistema volverá a modo de espera pasados 28 segundos desde la última operación.

Ajuste del reloj

Para introducir la hora con el reloj digital, presione el botón CLOCK para configurar la hora en ciclo de 12 ó 24 horas, luego presione los botones numéricos para establecer la hora del día.

Por ejemplo: para ajustar el tiempo a las 6:35.

1. En el modo de espera, pulsar el botón CLOCK una o dos veces.
2. Pulse los botones de números para fijar la hora del reloj "06:35".
3. Pulse de nuevo el botón CLOCK para confirmar.

NOTA: Puede comprobar la hora del reloj mientras el horno está en marcha pulsando el botón CLOCK.

Inicio rápido

Presione Start / Quick Start repetidamente para entrar el tiempo de cocción, el más largo es de 12 minutos y el horno empezará automáticamente al 100%de potencia.

Cocinar con microondas

1. Pulse el botón POWER (Potencia) varias veces para ajustar el nivel de potencia
2. Pulse el botón TIME (Tiempo) para entrar el tiempo de cocción. El más largo es de 99 minutos.
3. Pulse el botón START (Inicio).

NOTA: Durante la cocción, al pulsar POWER puede

comprobar la potencia de cocción elegida.

Pulse el botón POWER-POTENCIA	Potencia de cocción
1 vez	100% Alta
2 veces	80% Medio-alta
3 veces	60% Media
4 veces	40% Media-baja
5 veces	20% Baja
6 veces	0

Descongelado automático

El horno permite descongelar carne, aves y pescado. El tiempo y la potencia necesarios, se ajustarán automáticamente al programar el peso. El peso de los alimentos congelados puede variar de 100g a 1800g.

1. Presionar Auto Defrost
2. Girar la rueda Time/Menu para seleccionar el peso.
3. Pulsar Start/ Quick Start

NOTA: Durante el programa de descongelado el sistema se pausará y sonará un pitido para recordar que se ha de girar la comida. Volver a presionar Start para continuar.

Descongelado por peso - Weight defrost

Esta función permite descongelar carne, aves, pescados y mariscos en base al peso introducido por el usuario. El tiempo y potencia de descongelación se ajustan automáticamente una vez que se ha programado el peso de los alimentos.

NOTA: Durante el programa de descongelación, el sistema emitirá pitidos para recordar al usuario dar vuelta al alimento, a continuación pulse de nuevo START para reanudar el proceso de descongelación.

Descongelado rápido - Speed defrost

1. Presione el botón SPEED DEFROST.
2. Gire la rueda TIME/MENU para entrar el tiempo de descongelado.
3. Presione el botón START.

Cocina multifásica (por etapas)

1ª	Speed defrost	Microwave cooking
2ª	Microwave cooking	Microwave cooking
3ª	Microwave cooking	

El horno puede ser programado para realizar hasta 3 etapas de cocción consecutivas para algunas recetas que precisen realizar su cocción por etapas.

Siga los siguientes pasos para establecer un programa de cocción en 3 etapas:

1. En el modo de espera, coloque los alimentos en el horno y cierre la puerta.
2. Introduzca Tiempo/Potencia de cocción para Etapa 1. No presione Start
3. Pulse Multi stage cooking
4. Introduzca Tiempo/Potencia de cocción para Etapa 2. No presione Start
5. Pulse Multi stage cooking
6. Introduzca Tiempo/Potencia de cocción para Etapa 3.
7. Presione el botón START.

Seguro para niños

Se utiliza para evitar que los niños usen el horno sin la supervisión de un adulto. Para utilizar el SEGURO PARA NIÑOS: Pulse y mantenga pulsado el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos, sonará un pitido y el microondas estará inoperativo.

Para cancelar el seguro para niños: Pulse y mantenga pulsado el botón CANCEL durante 3 segundos, hasta que el indicador sonoro le avise.

Cocción automática

Para los siguientes alimentos o tipo de cocción, no necesita seleccionar el tiempo ni la potencia de cocción, simplemente debe indicar al horno el alimento que se va a cocinar y cuánto pesa.

Para utilizar esta función, presione el botón START.

1. Gire la rueda TIME/MENÚ para seleccionar el código del menú.
2. Presione WEIGHT/ADJUST repetidamente para seleccionar el peso.
3. Presione el botón START.

Code	Menu	
A01	Café/Sopa (200ml/máx.)	Nota: <ul style="list-style-type: none">• Para café, sopa y patatas, la pantalla indicará el número de servicio en lugar del peso cuando presione el botón WEIGHT/ADJUST .• El resultado de la cocina automática depende de factores como la fructuación del voltaje, la forma y medida del alimento, su preferencia personal e incluso la manera de colocarlos en el horno. Si no encuentra resultados satisfactorios ajuste el tiempo de cocción.
A02	Arroz (g)	
A03	Espagueti (g)	
A04	Patata (230g/unidad)	
A05	Recalentamiento automático	
A06	Pescado (g)	
A07	Pizza (g)	
A08	Palomitas (99 g)	

Cuidados y limpieza

1. Antes de proceder a su limpieza, apague el horno y desconecte el cable de alimentación de red eléctrica.
2. Mantenga limpio el interior del microondas. Si se adhieren a las paredes del horno salpicaduras de comida o líquidos, límpielas con un paño húmedo. Se puede utilizar un detergente suave si el horno microondas se ensucia demasiado. Evite utilizar pulverizadores y otros limpiadores agresivos ya que pueden manchar, rayar o quitar brillo a la superficie de la puerta.
3. Las superficies exteriores se deben limpiar con un paño húmedo. Para evitar daños a las piezas de funcionamiento dentro del horno, no se debe permitir que se filtre agua en las aberturas de ventilación.
4. Limpie la puerta y la ventana por los dos lados, las juntas de la puerta y las piezas adyacentes frecuentemente con un trapo húmedo para retirar derrames o salpicaduras. No utilice limpiadores abrasivos.
5. No permita que se moje el panel de control. Límpielo siempre con un paño húmedo y suave. Al limpiar el panel de control, deje abierta la puerta del horno microondas para evitar que el horno se ponga en marcha de manera accidental.



Información de reciclaje

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) no tire este producto a la basura al final de su vida útil, deposítelo en el contenedor adecuado o diríjase a los puntos de recogida habilitados de su localidad. Este producto cumple con las normas de Compatibilidad Electromagnética (CEM) establecidas por la Directiva Europea 2004/108/EC y las Regulaciones para Bajo Voltaje (2006/95/EC).

Garantía

- El periodo de garantía de este aparato es de 24 meses a partir de su fecha de compra, quedando cubiertos los términos de garantía establecidos por la ley vigente en cada país.
- La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.
- Dentro del periodo de garantía, se subsanará cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.
- La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.
- La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales Habitex.
- En caso de reclamación bajo garantía, diríjase al punto de venta donde adquirió el producto.
- Ehlis, S.A. declina toda responsabilidad en caso de accidente por uso inadecuado del aparato o incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento.

